



**MOKYMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS**

**TEACHING SERVICE AGREEMENT**

2018-03-23 Vilnius  
Nr. F16- 2360

2018-03-23 Vilnius  
No. F16- 2360

Viešoji įstaiga „Lietuvos muzikos ir teatro akademija“, juridinio asmens kodas 111950624, registruotos buveinės adresas Gedimino pr. 42, Vilnius, atstovaujama rektoriaus prof. Zbignevo Ibelgaupto, veikiančios statuto pagrindu (toliau – *Akademiija*)

Public establishment “Lithuanian Academy of Music and Theatre“, code of legal person 111950624, address of registered office Gedimino Ave. 42, Vilnius, represented by rector prof. Zbignevas Ibelgaupas, acting in accordance with the Statute (hereinafter referred to as *the Academy*)



toliau kartu vadinami *Šalimis*, o kiekvienas atskirai – *Šalimi*,

herein after jointly referred to as *the Parties*, each separately – *the Party*,

susitarė ir sudarė šią mokymo paslaugų teikimo sutartį (toliau – *Sutartis*):

have agreed and concluded the following teaching services agreement (hereinafter referred to as *the Agreement*):

**1. SUTARTIES OBJEKTAS**

**1. THE OBJECT OF THE AGREEMENT**

1.1. Šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti mokymo paslaugas Akademijos mušamųjų specialybės studentams (toliau – *Klausytojai*) praveddamas Vibrafono meistriškumo kursus (toliau – *Mokymai*), o Akademiija įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui už suteiktas paslaugas Sutarties 4.1. p. numatytą kainą.

1.1. In accordance with the terms and conditions indicated in this Agreement the Service Provider obliges to provide the teaching services by conducting Vibraphone mastery courses (hereinafter referred as *the Teaching*) for the students of Percussion specialty of the Academy (hereinafter referred to as *the Listeners*), whereas the Academy obliges to pay the price indicated in the Article 4.1. of the Agreement to the Service Provider for the services provided.

**2. MOKYMŲ VEDIMO TVARKA**

**2. THE ORDER OF THE CONDUCTING THE TEACHING**

2.1. Šalys susitaria, kad mokymai klausytojams bus vedami 2018 m. kovo 24 d. 12.00-15.00 val.

2.1. The Parties agree that training of listeners will be conducted on the 24<sup>th</sup> March, 2018, at 12.00-15.00.